



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Ministerstwo Sprawiedliwości](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Al. Ujazdowskie 11](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [00-950](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 225212611](#)

Osoba do kontaktów: [Joanna Majdan](#)

E-mail: majdan@ms.gov.pl

Faks: [+48 226289785](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.ms.gov.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Wykonywanie serwisu aplikacji użytkowych oraz wykonanie modernizacji oprogramowania systemu informatycznego Krajowego Rejestru Karnego

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Na przedmiot zamówienia składają się 2 części:

Część I przedmiotu zamówienia:

Wykonywanie serwisu aplikacji użytkowych systemu.

Szczegółowy zakres i opis przedmiotu zamówienia dla części I znajduje się w załączniku nr 1 do Wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 1 do SIWZ – „Warunki i zasady serwisu aplikacji (oprogramowania użytkowego) Krajowego Rejestru Karnego”.

Część II przedmiotu zamówienia:

Wykonanie modernizacji oprogramowania systemu.

Szczegółowy zakres i opis przedmiotu zamówienia dla części II znajduje się w załączniku nr 2 do Wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 2 do SIWZ – „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia do umowy na modernizację systemu teleinformatycznego Krajowego Rejestru Karnego”.

6. Ilekroć w treści SIWZ, w tym w opisie przedmiotu zamówienia, użyte są znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, a także normy, Zamawiający dopuszcza rozwiązanie równoważne i zastrzega sobie prawo (np. w przypadku oferowania produktu równoważnego) do przeprowadzenia testów zgodności na zasadach określonych w ust. 8 niniejszego Rozdziału.

7. Przez normę jakościową równoważną rozumie się taką, która potwierdza, że dostarczane produkty odpowiadają określonym normom lub specyfikacjom technicznym lub poświadczą zgodność działań Wykonawcy z normami jakościowymi lub poświadczą zgodność działań Wykonawcy z równoważnymi normami jakościowymi odwołującymi się do systemów zapewniania jakości opartych na odpowiednich normach europejskich lub potwierdza odpowiednio stosowanie przez Wykonawcę równoważnych środków zapewnienia jakości.

8. W przypadku wątpliwości dotyczących spełniania przez oferowany produkt wymagań określonych w SIWZ (np. w przypadku oferowania produktu równoważnego), Zamawiający zastrzega sobie możliwość wezwania, na etapie badania i oceny ofert, każdego z Wykonawców do dostarczenia produktu (oprogramowania) będącego przedmiotem zamówienia do siedziby wskazanej przez Zamawiającego, w celu wykonania stosownych testów. Wykonawca będzie zobowiązany, na pisemne żądanie Zamawiającego, do bezpłatnego wypożyczenia w ciągu 2 tygodni na okres co najmniej 2 tygodni licencji wraz z nośnikiem oferowanego w Ofercie przez Wykonawcę oprogramowania..

Zamawiający przeprowadzi stosowne testy według niżej przedstawionych warunków:

- testowanie odbędzie się przez pracowników Zamawiającego lub przez osobę trzecią (np. osobę/osoby firmy zewnętrznej) wybraną przez Zamawiającego (biegłego w rozumieniu art. 21 ust 4 ustawy);
- Zamawiający zastrzega sobie prawo do testowania, przewożenia, powierzania „produktu” osobom trzecim celem dokonania stosownych testów, jeśli uzna to za niezbędne do prawidłowej oceny przedmiotu oferty;
- Oprogramowanie dostarczone do testów musi mieć sprawne wszystkie elementy wymienione w specyfikacji. Niesprawność któregośkolwiek elementu podczas testów dyskwalifikuje produkt. W tej sytuacji przedmiot zamówienia zostanie uznany za niespełniający warunków SIWZ.

9. W przypadku oferowania produktów równoważnych do produktów wyspecyfikowanych przez Zamawiającego, produkty równoważne muszą charakteryzować się nie gorszymi parametrami technicznymi niż produkty wyspecyfikowane przez Zamawiającego.

Przez produkt równoważny należy w niniejszym dokumencie rozumieć produkt lub rozwiązanie techniczne dające taki sam efekt wynikowy jak zamieniany pierwowzór, co oznacza, że produkt równoważny lub równoważne rozwiązanie musi wytwarzać kod wykonywalny działający na sprzęcie posiadanym przez Zamawiającego i współpracować z posiadanym przez Zamawiającego oprogramowaniem, zapewniając

poprawne działanie wszystkich dotychczasowych funkcji oprogramowania Zamawiającego, a także nowych funkcji zamawianych w ramach niniejszego postępowania.

10. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień zawartej umowy. Istotne zmiany postanowień umowy mogą dotyczyć zmiany miejsca realizacji świadczenia usługi (część I) – czyli lokalizacji oraz zakresu prac modernizacyjnych (część II).

W przypadku zmiany lokalizacji sprzętu i oprogramowania poza miasto stołeczne Warszawę, Strony mogą w formie aneksu do umowy dokonać zmiany miejsca świadczenia usług serwisu Aplikacji. Pozostałe warunki wykonywania umowy, w tym wysokość wynagrodzenia Wykonawcy, pozostaną bez zmian.

Jeżeli Wykonawca nie wyrazi zgody na świadczenie usług serwisu Aplikacji w nowej lokalizacji, Ministerstwo będzie uprawnione do rozwiązania Umowy z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	72267000	
Dodatkowe przedmioty	72230000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[BOF-II-3710-26/13](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_Bogusia](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-079425](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 116-198338](#) z dnia: [18/06/2013](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[13/06/2013](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: Zamiast: Powinno być:

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: Zamiast: Powinno być:

08/07/2013 Godzina: 12:00 11/07/2013 Godzina: 12:00
(dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)

[IV.3.4\) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu](#)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: Zamiast: Powinno być:

08/07/2013 Godzina: 12:30 11/07/2013 Godzina: 12:30
(dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)

[IV.3.8\) Warunki otwarcia ofert](#)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst: Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: